

Spanish 1 / Sra. Stearns

Over the next few weeks, do the following in order:

-make flashcards with the verbs distributed on 3/11. English on one side- Spanish on the other. Memorize them!!!!

-complete the worksheets pertaining to conjugation distributed 3/13.

-add the following notes to your notebook:

TENER- to have		IR- to go/ going	
yo	tengo	voy	(I go or I'm going etc.)
tú	tienes	vas	
él,ella, Ud	tiene	va	
nosotros	tenemos	vamos	
ellos, ellas, Uds.	tienen	van	

*(this verb is also used to express age. Remember Tengo 15 años.= I'm 15 years old)

-Familiarize yourself with the adjective vocabulary included. Note that the first column of words uses the verb SER but the second requires the verb TENER.

- Study the included vocab pertaining to Cap. 1 of Pobre Ana

- Scan Cap. 1 for the vocab from list and underline/highlight the words each time you see them. Write their definitions in the margins. This will help you translate the chapter better.

-Read and reread Cap. 1 until you have a thorough understanding. In addition to the vocabulary included, the chapter consists of verbs from your lists, magic circle words and old vocab. Remember, you will see your verbs in different conjugations throughout the chapter.

SPN 1 Cont

-Complete included activities pertaining to Cap. 1

POBRE ANA CAP. 1 VOCAB:

su/sus- his, hers

hermano/hermana- brother, sister

cocinero- cook

también- also

cuando- when

pone- puts

suelo- floor

levanta- pick up

no pongas- don't put

manzana- apple

quiere- (he,she)wants

ropa- clothes

comida- food

le dice- say(s)(to him/her)

encuentra- (he/she) finds

ayúdame- help me

sólo- only

se ríe- (he/she) laughs

nunca- never

la camisa- shirt

dormitorio- bedroom

nada- nothing

siempre- always

le da- (he/she) gives

otra- other

saca notas buenas- makes good grades

centro comercial- shopping center/mall

zapatos-shoes

más- more

le pide- (he/she) asks

suficiente- sufficient/ enough

carne- meat

economizar- save moneyllele

Common Physical Adjectives

W/SER:

attractive: atractivo
bald: calvo
beautiful: hermoso
blonde: rubio
brunette: moreno
fat: gordo
handsome, good-looking: guapo
muscular: muscular

old: viejo
plump, chubby: rechoncho
red-head: pelirojo
short: bajo
skinny: flaco
slender, thin: delgado
small, petite: pequeño, menuda
strong: fuerte
tall: alto
ugly: feo
weak: débil
young: joven
pretty: bonito

W/TENER:

beard: la barba
moustache: el bigote
glasses: gafas, anteojos
freckles: las pecas
mole: el lunar
tattoo: el tatuaje
dimple: el hoyuelo
pimple: el grano
scar: la cicatriz
eye color: los ojos.....
brown: castaño, café
blue: azul
green: verde
hazel: de color avellana
hair: el pelo.....
short: corto
long: largo
straight: liso
curly: rizado
brown: castaño
blonde: rubio

Pobre Ana

is published by:

**Blaine Ray
Workshops,**
which features TPR
Storytelling products
and related materials.

**& Command Performance
Language Institute,**
which features
Total Physical Response
products
and other fine products
related to language
acquisition
and teaching.

To obtain copies of ***Pobre Ana***, contact one of the distributors listed on the final page or Blaine Ray Workshops, whose contact information is on the title page.

Cover art by Pol (www.polanimation.com)
Vocabulary by Kafi Payne and Contee Seely

Primera edición: junio de 1999
Décimosexta impresión: Marzo de 2009
Reservados todos los derechos. Copyright © 1999, 2008 por Blaine Ray. Prohibida la reproducción o transmisión total o parcial de este libro sin la autorización por escrito de Blaine Ray. La reproducción de cualquier forma — fotocopia, microfilm, cinta magnética, disco o cualquier otra — constituye una infracción.

Impreso en Estados Unidos de América en papel sin ácido y con tinta a base de soya.

ISBN-10: 0-929724-47-X

ISBN-13: 978-0-929724-47-8

Capítulo uno

Ana es una chica con problemas. Tiene muchos problemas. Tiene problemas con sus amigas y su familia. Es una chica normal pero tiene muchos problemas.

Tiene quince años. No es muy alta. Tiene el pelo largo. Tiene ojos azules y pelo castaño.

Ana vive en Hermosa Beach, California. Tiene una familia normal. Tiene papá y mamá y un hermano y una hermana. La familia vive en una casa azul. La casa no es grande. No es pequeña. Es una casa normal. Ana asiste a una escuela en California. La escuela es grande. Se llama West Torrance High School. Ana está en el año nueve de la escuela.

Su padre se llama Robert. El trabaja en un hospital. Se llama Mercy Hospital. Es cocinero. Su madre se llama Ellen. Trabaja en el hospital también. Es secretaria en el



hospital. Es la secretaria de cinco doctores. Su hermano se llama Don y su hermana se llama Patty. Don tiene catorce años. Patty tiene once años.

Ana tiene problemas con su madre porque su madre grita mucho. Cuando pone un libro de la escuela en el suelo, la mamá le grita:

—¡Ana, levanta el libro! ¡No pongas el libro en el suelo!

Cuando Ana come chocolate, la mamá le grita:

—¡Ana, no comas chocolate! Come una manzana. Come fruta. La fruta es buena. El chocolate es malo. Tú necesitas fruta pero no necesitas chocolate.

Ana tiene problemas con su padre. Quiere dinero. Quiere ropa y comida. Ana le dice a su papá:

—Papá, quiero dinero. Quiero ropa. Quiero comer en un restaurante.

El papá le responde:

—No tengo dinero. Soy pobre. Tú tienes ropa y tienes comida. No necesitas dinero.

Ana tiene problemas con Don. Tiene un libro importante. Es el libro de la clase de inglés. Necesita el libro. Busca el libro pero no lo encuentra. Ana le dice a Don:

—Don, necesito mi libro. Es un libro muy importante. Es un libro de la escuela. Ayúdame, hermano.

Don no le ayuda. No busca el libro. Sólo mira la televisión. Se ríe de los problemas de su hermana. Su hermana tiene muchos problemas. Don se ríe mucho. Nunca le ayuda a Ana.

Ana tiene problemas con Patty. Patty toma la camisa de Ana. Patty no tiene el permiso de Ana. Patty lleva la camisa a la escuela. Después de las clases Ana va a su dormitorio. Mira su ropa. La camisa no está. Ana grita:

—¿Dónde está mi camisa?

Patty no contesta. Se ríe. Tiene la camisa de Ana pero no le dice nada. Patty se ríe de los problemas de Ana. Pobre Ana. 9

Ana tiene dos amigas buenas. Una de las amigas se llama Elsa. Tiene dieciséis



años. Tiene el pelo rubio. Asiste a West Torrance High School también. No estudia español. Estudia francés.

Elsa no tiene problemas con su familia. Tiene mucha ropa. Su familia siempre le da dinero a Elsa. Ella tiene un carro nuevo. Es un Ford Mustang. El padre de Elsa le da el carro. Elsa no necesita pagar nada por el carro. Va a la escuela en su carro nuevo.

Ana no tiene carro. Va a la escuela en un autobús amarillo de la escuela. Está triste porque no tiene un carro nuevo. Está triste porque va a la escuela en un autobús amarillo.

La otra amiga es Sara. Tiene quince años y tiene ojos castaños y pelo largo. Sara estudia mucho. Es una estudiante muy buena. Saca notas buenas en la escuela. También asiste a West Torrance High.

Sara no tiene problemas con su familia. La familia de Sara tiene mucho dinero. Le da mucho dinero a Sara. Sara va mucho a un centro comercial en Beverly Hills. El centro comercial se llama Beverly Center.

Sara compra mucha ropa nueva. Siempre compra ropa en Nordstrom. Compra zapatos Nike. Cuando Sara necesita más dinero, le pide a su padre y su padre le da más dinero. Compra mucha ropa. Ana está triste porque no tiene suficiente dinero para comprar más ropa. Nunca compra ropa.

Ana tiene ropa pero no tiene mucha ropa. Compra su ropa en Wal-Mart. No compra zapatos Nike. No compra ropa Calvin Klein. Sara y Elsa compran ropa Calvin Klein y compran zapatos Nike. Ana está triste.

La familia de Ana no tiene comida buena. Las amigas de Ana siempre comen carne. En la familia de Ana, no comen mucha carne porque quieren economizar.

¿Quién? Who?
Refer to Panel 1 and write the Spanish pronouns below.

	singular	plural
I =		we =
you = (familiar)		you = (familiar)
you = he = she =		"you all" = they = they = (feminine)

INFINITIVE
To find a verb in the dictionary, you need to know the infinitive form. It ends in **-ar**, **-er**, or **-ir**. In English, infinitives include the word "to".

hablar (to speak) comer (to eat) vivir (to live)

Práctica A
Find the infinitive of these verbs in the back panel.

verbs	Spanish	English
ayuda	ayudar	to help
busca	_____	_____
come	_____	_____
compra	_____	_____
necesita	_____	_____
trabaja	_____	_____
vive	_____	_____

Verbs ending in **-ar**

		
hablar	trabajar	comprar

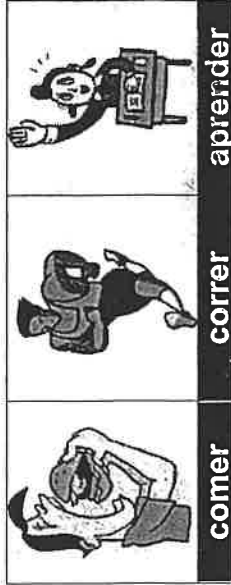
Drop the **-ar** and add these endings:

	singular	plural
yo hablo	usted	nosotros hablamos
tú hablas	él habla	vosotros habláis
	ella	ustedes
		ellos hablan
		ellas

Práctica B
Translate

I work yo trabajo _____ she speaks _____
 she buys _____ they speak _____
 you work (usted) _____ we buy _____
 they buy _____ he works _____
 you buy (tú) _____ you buy (ustedes) _____
 they speak _____ I speak _____
 we speak _____ he buys _____

Verbs ending in **-er**



comer **correr** **aprender**

Drop the **-er** and add these endings:

<i>singular</i>	<i>plural</i>
yo <u>como</u>	nosotros <u>comemos</u>
tú <u>comes</u>	vosotros <u>coméis</u>
usted él <u>come</u> ella	ustedes ellos <u>comen</u> ellas

Práctica C
Translate

I learn yo aprendo he eats _____
 I run _____ we learn _____
 they eat _____ they run _____
 you learn (tú) _____ you learn (usted) _____
 she runs _____ he runs _____
 they learn _____ you eat (vosotros) _____
 she learns _____ we eat _____

Verbs ending in **-ir**



vivir **escribir** **abrir**

Drop the **-ir** and add these endings:

<i>singular</i>	<i>plural</i>
yo <u>vivo</u>	nosotros <u>vivimos</u>
tú <u>vives</u>	vosotros <u>vivís</u>
usted él <u>vive</u> ella	ustedes ellos <u>viven</u> ellas

Práctica D
Translate

I open yo abro you live (ustedes) _____
 I write _____ we open _____
 they live _____ they write _____
 you open (tú) _____ I live _____
 she writes _____ you write (usted) _____
 we live _____ he writes _____
 they open _____ you live (vosotros) _____

SPEAK SPANISH

Panel 6 Irregular Verbs - PRESENT

es	está	tiene
va	dice	da

Refer to Panel 6, PRESENT column, to find the six verbs above.

Práctica E

What is the infinitive of these verbs?

es	SPANISH infinitive	ENGLISH infinitive
está	ser	to be
tiene	_____	_____
va	_____	_____
dice	_____	_____
da	_____	_____

What is the "yo" form of these verbs (in top left of box)?

ser	yo soy
estar	_____
tener	_____
ir	_____
decir	_____
dar	_____

Ana talks about herself. Change each "Ana" statement to "yo".

- Ana es una chica normal. Yo soy una chica normal.
- Ana no es muy alta. _____
- Ana está triste. _____
- Ana tiene dos amigas. _____
- Ana va a la escuela. _____
- Ana dice: -Quiero dinero. _____

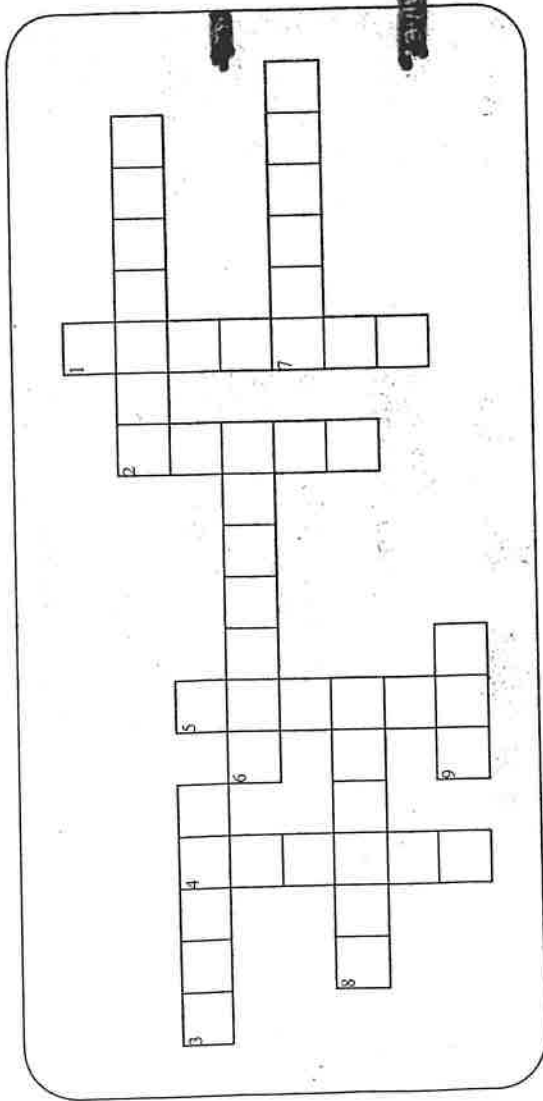
¿Quién dice...?
Who says...?

Ana	Don	Patty	Robert	Ellen	Sara	Elsa

- Yo tengo un carro nuevo. _____
- Yo no ayudo a mi hermana. _____
- Yo estoy triste. _____
- Yo soy cocinero en el hospital. _____
- Yo soy una estudiante muy buena. _____
- Yo compro ropa en Walmart. _____
- Yo tengo la camisa de Ana. _____
- Yo voy a la escuela en el autobus. _____
- Yo soy la madre de Ana. _____
- Yo tengo pelo rubio. _____

⇒ In Spanish, you can drop the yo (or any of the subject pronouns) and the meaning is the same.
Yo tengo un carro nuevo = I have a new car
Tengo un carro nuevo = I have a new car.

Puzzle 1



Across

- 2 - El padre de Ana _____ en el hospital.
- 3 - Don no _____ el libro de Ana.
- 6 - Sara _____ compra ropa en Nordstrom.
- 7 - Ana está _____ porque tiene problemas.
- 8 - Ana tiene _____ años.
- 9 - El padre de Ana dice: " _____ pobre."

Down

- 1 - Sara y Elsa compran _____ Nike.
- 2 - Elsa _____ dieciséis años.
- 4 - Patty tiene la _____ de Ana.
- 5 - La familia de Ana no tiene mucho _____.